



**Lettre d'actualité n°34**  
Commune de Plan-les-Ouates  
1er juillet 2021

## L'évènement



### **Annulation des festivités du 1er Août**

En raison des contraintes liées à la pandémie, les festivités traditionnelles du 1er Août sont à nouveau annulées cette année. La Commune met néanmoins du matériel de fête gratuitement à disposition des habitants.

## Dernières nouvelles

### Gym au parc pour les seniors

Tous les lundis et jeudis du 5 juillet au 26 août, les seniors sont invités à participer à une heure de gym gratuite en plein air le matin. Ce cours est accessible à tous, quel que soit le niveau.

Venez bouger avec une monitrice professionnelle tous les lundis et jeudis pendant l'été

Tous les lundis et jeudis du 5 juillet au 26 août, de 9h15 à 10h15, participez à une heure de gym en plein air!

Le cours de Gym senior au parc est accessible à toutes et à tous, quel que soit votre niveau. Il est :

- réservé aux 60 ans et plus
- gratuit
- sans inscription

Le cours est donné dans le parc à côté de la Mairie de Plan-les-Ouates. En cas de pluie, il aura lieu sous le préau couvert de l'école du Pré-du-Camp.

Prévoyez une tenue confortable et adaptée à la météo. Il n'y a pas de vestiaire sur place.

Pour plus d'informations, vous pouvez contacter le Service de l'action sociale et de la jeunesse au 022 884 69 60, ou à [social@plan-les-ouates.ch](mailto:social@plan-les-ouates.ch)

### Modification des horaires de la Mairie

Les horaires de l'Accueil de la Maire seront modifiés dès le lundi 12 juillet 2021. Il sera notamment ouvert le mardi jusqu'à 18h30. Cette nouvelle plage offrira un accès facilité aux prestations de l'administration communale.

### Tout savoir sur les activités sportives estivales

La Commune et ses clubs proposent un vaste choix d'activités sportives durant la période estivale. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges: Urbain Training, yoga en plein air, camps polysports ou encore stages de natation.

La Commune et ses clubs proposent un vaste choix d'activités sportives durant la période estivale. Il y en a pour tous les goûts et tous les âges !

### **Natation:**

La piscine du Pré-du-Camp est ouverte tout le mois de juillet et sera fermée pour les travaux annuels au mois d'août. La piscine du Sapay sera quant à elle fermée au mois de juillet et ouverte tout le mois d'août. Horaires et informations : [www.plan-les-ouates.ch/piscines](http://www.plan-les-ouates.ch/piscines)

### **Activités estivales gratuites :**

Urban Training tous les mardis à 18h30 du 4 mai au 21 septembre 2021 : ces cours gratuits allient marche et exercices encadrés par un coach. Cours libre dès 16 ans : [www.plan-les-ouates.ch/urban-training](http://www.plan-les-ouates.ch/urban-training)

Yoga en plein air tous les dimanches de 10h30 à 11h30 du 20 juin au 22 août 2021: [www.plan-les-ouates.ch/yoga-en-plein-air](http://www.plan-les-ouates.ch/yoga-en-plein-air)

Gym senior au parc : venez bouger tous les lundis pendant l'été avec une monitrice professionnelle. Ce cours, réservé aux 60 ans et plus, a lieu les lundis et jeudis, de juillet à août : [www.plan-les-ouates.ch/gym-senior](http://www.plan-les-ouates.ch/gym-senior)

Silent ZUMBA : Rendez-vous le dimanche 4 juillet de 11h30 à 12h30 devant la Mairie de Plan-les-Ouates. Inscription obligatoire dès le 25 juin 2021 : [www.plan-les-ouates.ch/agenda/silent-zumba](http://www.plan-les-ouates.ch/agenda/silent-zumba)

### **Camps de sport :**

Camps Polysports du 12 au 16 juillet 2021 : [www.plan-les-ouates.ch/camps-polysports](http://www.plan-les-ouates.ch/camps-polysports)

Camps de football pour les enfants de 5 à 12 ans (5 juillet au 9 juillet 2021 / 26 juillet au 30 juillet 2021 / 2 août au 6 août 2021) - FC Plan-les-Ouates : [www.fc-plo-1930.ch/nos-camps](http://www.fc-plo-1930.ch/nos-camps)

Stage de Tennis du 5 juillet au 27 août – Tennis Club de Plan-les-Ouates : [www.tcplo.ch](http://www.tcplo.ch)

Camps Baskethouse, du 5 au 10 juillet et du 12 au 17 juillet 2021 - Lancy Plan-les-Ouates Basket : [www.baskethouse-camp.ch](http://www.baskethouse-camp.ch)

Stage et camps de natation – Club de Natation de Plan-les-Ouates : <https://plo-natation.ch/ecoledenatation/stages-et-camp/>

Stages d'apprentissage de la natation – Club de Natation de Plan-les-Ouates : <https://plo-natation.ch/ecoledenatation/stages-et-camp/>

- Semaine du 5 au 9 juillet 2021

- Semaine du 12 au 16 juillet 2021

- Semaine du 19 au 23 juillet 2021

- Semaine du 26 au 30 juillet 2021

Camp de natation artistique du 23 au 27 août 2021 - Club de Natation de Plan-les-Ouates : <https://plo-natation.ch/ecoledenatation/stages-et-camp/>

# L'actualité des services

## Culture

### Une riche programmation estivale

De fin juin à début septembre 2021, le service culturel propose une programmation gratuite, riche et variée, pour tous les âges ! Théâtre, cinéma, concerts et spectacles jeune public seront de la partie. En raison des contraintes sanitaires, il est conseillé de réserver ses places en ligne.

### Un été en plein air : théâtre, cinéma, concert et spectacles jeune public

De fin juin à début septembre 2021, le service culturel vous propose à nouveau une programmation gratuite, riche et variée, pour tous les âges !

Tous les événements tiendront compte des mesures sanitaires en vigueur (nombre de places limité, port du masque, respect des distances, désinfection des mains et traçage). Pour cela, nous vous conseillons de réserver vos places en ligne, que ce soit pour les adultes ou pour les enfants.

#### Programme par thèmes :

Théâtre et concert (dès 12 ans), du 25 juin au 26 août

Spectacles jeune public (merci de respecter les âges indiqués), du 8 juillet au 2 septembre

Cinéma en plein air, du 8 juillet au 27 août

**Divers lieux :** Parc Les Bougeries (à côté de la Mairie), esplanades de la Salle communale et de l'école Le-Sapay.

**Autres rendez-vous cet été** (sur réservation à [culture@plan-les-ouates.ch](mailto:culture@plan-les-ouates.ch)) :

- Visites guidées de Plan-les-Ouates les 27 juin, 11 juillet et 5 septembre.

- Atelier d'initiation à la photo macro-artistique le 4 juillet (mais aussi le 26 septembre).

## Social

### Les Aînés de sortie

La traditionnelle sortie des Aînés aura lieu le samedi 4 septembre 2021. L'invitation et le programme détaillé seront envoyés vers mi-juillet à tous les Aînés de la Commune ayant atteint l'âge de la retraite.

# Travaux

## Reprofilage de la route de Saconnex-d'Arve

Dans le cadre des travaux d'entretien des routes cantonales, le Département des Infrastructures va procéder au reprofilage de la route de Saconnex-d'Arve sur le tronçon chemin des Chapons – chemin de Verbant. Les travaux se dérouleront jusqu'à fin août.

Reprofilage de la route de Saconnex-d'Arve sur le tronçon chemin des Chapons – chemin de Verbant, du 14 juin au 27 août 2021

Dans le cadre des travaux d'entretien des routes cantonales, le Département des Infrastructures, via son office du génie civil, va procéder au reprofilage de la route de Saconnex-d'Arve sur le tronçon chemin des Chapons – chemin de Verbant.

Ces travaux se dérouleront selon le programme suivant :

- 14 juin au 23 juillet 2021 (6 semaines) : travaux de préparation comprenant la réfection et l'adaptation des bordures et des sacs-de-route, la mise aux normes des arrêts TPG.
- 17 et 18 juillet (weekend) : abaissement des couvercles de collecteur.
- 24 et 25 juillet (weekend) : abaissement des couvercles de collecteur.
- 26 juillet au 6 août (2 semaines) : pose du nouvel enrobé bitumineux de type phono-absorbant. Sous réserve des conditions atmosphériques.
- 23 au 27 août : rehaussement des couvercles de collecteur.

Pendant les travaux de préparation, les riverains auront accès en tout temps à leur propriété. Le tronçon incriminé restera ouvert à la circulation et le trafic des véhicules ne devrait pas subir d'importantes perturbations.

Pour la pose du phono-absorbant, celle-ci se fera en 2 étapes :

1ère étape : chemin de Maronsy – chemin de Verbant

2ème étape : chemin des Chappons – chemin de Maronsy

Pendant les travaux de pose du phono-absorbant, les tronçons travaillés seront fermés à la circulation pendant la journée et rendue chaque soir. Une déviation des véhicules et des bus TPG sera mise en place pour chaque étape.

Pose d'un panneau d'information le 14 juillet avec courrier aux riverains.

L'information ainsi que les plans de déviation seront publiés sur le site de l'Etat sous l'adresse suivante : <https://www.ge.ch/avis-travaux-info-mobilite>

## Et encore...

### **Distraction dans le trafic routier**

En Suisse, les accidents dus à l'inattention ou à une distraction provoquent chaque année une soixantaine de morts et plus de 1000 blessés graves. Selon le dernier relevé du Bureau de prévention des accidents (BPA), la distraction sur les routes concerne un automobiliste sur trois, un cycliste sur cinq et un piéton sur deux.

En savoir plus : <https://www.bfu.ch/fr/le-bpa/medias/releve-du-bpa-sur-la-distraction-dans-le-traffic-routier>

## L'agenda communal